

**PIRKUMA – ATPAKALPIRKUMA LĪGUMS NR. PAP-TA16167**

2017. gada 10. maijā

Līdzēji,           **SIA "LM AUTO"**  
                        Vien. reģ. Nr.: 41203016344  
                        Juridiskā adrese: Dundagas iela 61, Talsi, Talsu nov., LV-3201  
(turpmāk šī līguma tekstā – **Pārdevējs**), kuru pārstāv tās Valdes loceklis **Māris Rozenbergs**, kurš rīkojas uz Statūtu pamata, no vienas puses,

un                   **SIA "SEB līzings"**  
                        Reģistrācijas Nr.: 50003334041  
                        Juridiskā adrese: Meistaru iela 1, Valdlauči, Ķekavas pag., Ķekavas nov., LV-1076  
(turpmāk šī līguma tekstā – **Pircējs**), kuru pārstāv tās Klientu darījumu vadītājs **Evita Veide**, kura rīkojas uz pilnvaras pamata, no otras puses,

un                   **Dundagas novada pašvaldība**  
                        Vien. reģ. Nr.: 90009115209  
                        Juridiskā adrese: Pils iela 5 - 1, Dundaga, Dundagas pag., Dundagas nov., LV-3270  
(turpmāk šī līguma tekstā – **Nomnieks**), kuru pārstāvis **Gunārs Laicāns**, kurš rīkojas uz lēmuma pamata, no trešās puses,  
visi kopā un katrs atsevišķi tekstā – **Līdzēji**,

noslēdza šo Līdzējiem un viņu tiesību un saistību pārņēmējiem saistošu līgumu.

**1. LĪGUMA PRIEKŠMETS**

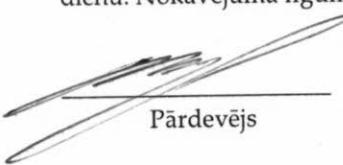
1.1. Pārdevējs pārdod Pircējam, un Pircējs pērk automašīnu **Peugeot PARTNER Premium 1,6 Hdi, 2017. izlaiduma gads**, šasijas Nr. **VF37JBHY6HJ576619** (turpmāk šī līguma tekstā – **Prece**).

**2. PIRKUMA MAKSA UN TĀS SAMAKSAS KĀRTĪBA**

2.1. Preces pirkuma maksa ir **EUR 26 016.53** (divdesmit seši tūkstoši sešpadsmit Eiro 53/100) un pievienotās vērtības nodoklis (turpmāk šī līguma tekstā – **PVN**) **21% - EUR 5 463.47** (pieci tūkstoši četri simti sešdesmit trīs Eiro 47/100), kas kopā sastāda **EUR 31 480.00** (trīsdesmit viens tūkstotis četri simti astoņdesmit Eiro 0/100) (turpmāk šī līguma tekstā – **Pirkuma maksa**). Pārdevējs apliecina, ka Pirkuma maksas daļu EUR 6 296.01 (seši tūkstoši divi simti deviņdesmit seši Eiro 1/100) ir saņēmis jau no Nomnieka pirms šī līguma spēkā stāšanās dienas.

2.2. Pircējs maksā atlikušo Pirkuma maksas daļu Pārdevējam 3 (trīs) darba dienu laikā no dienas, kad Nomnieks Pircējam saskaņā ar Nomas līgumu Nr.TA16167 (turpmāk šī līguma tekstā – **Līzinga līgums**), ir samaksājis Komisijas maksu par līzinga līguma dokumentu noformēšanu un Pirmo maksājumu (ja tādi maksājumi ir paredzēti Līzinga līgumā) un kad Preces īpašumtiesības ir reģistrētas uz Pircēja vārda CSDD uzturētajā Transportlīdzekļu un to vadītāju valsts reģistrā, un Pircējam ir iesniegta Preces apdrošināšanas polise atkarībā no Preces veida – sauszemes transportlīdzekļa apdrošināšana (KASKO), speciālās tehnikas apdrošināšana vai īpašuma apdrošināšana. Pirkuma maksa tiek samaksāta, pamatojoties uz atbilstoša Pārdevēja Pircējam iesniegtā rēķina pamata. Saskaņā ar likumu "Par grāmatvedību" Līdzēji vienojas, ka attaisnojuma dokumentu apmaiņa notiek elektroniskā veidā, t.i. Pārdevēja rēķini tiek sagatavoti un autorizēti elektroniski.

2.3. Ja Pircējs kavē Pirkuma maksas samaksu, Pārdevējam ir tiesības pieprasīt no Pircēja nokavējuma līgumsoda samaksu 0,1% (nulle komats viena procenta) apmērā no kavētās Pirkuma maksas vai tās daļas par katru kavēto dienu. Nokavējuma līgumsoda samaksa neatbrīvo Pircēju no saistību izpildes.

  
Pārdevējs



### 3. PRECES NODOŠANA-PIEŅEMŠANA

- 3.1. Pārdevējs nodod Preci Nomniekam uz Piegādes apliecinājuma pamata.
- 3.2. Pārdevējs apņemas nodot Preci ne vēlāk kā līdz **2017. gada 30. maijam**. Prece uzskatāma par nodotu ar brīdi, kad Nomnieks ir parakstījis Piegādes apliecinājumu. Nomniekam ir pienākums iesniegt Pircējam Piegādes apliecinājumu ne vēlāk kā 3 (trīs) darba dienu laikā no Piegādes apliecinājuma parakstīšanas dienas.
- 3.3. Ja Prece atbilst Nomnieka pasūtījumam un ir bez defektiem, Nomniekam nav tiesības atteikties pieņemt Preci. Ja Nomnieks nepamatoti kavējas pieņemt Preci, Pārdevējam ir tiesības pieprasīt no Nomnieka nokavējuma līgumsoda samaksu 0,1% (nulle komats viena procenta) apmērā no Pirkuma maksas. Nokavējuma līgumsods maksājams par katru nepamatotu kavēto Preces pieņemšanas dienu. Nokavējuma līgumsoda samaksa neatbrīvo Nomnieku no saistību izpildes.
- 3.4. Ja Prece neatbilst Nomnieka pasūtījumam un/vai ir ar defektiem, un Nomnieks atsakās pieņemt Preci, Pircējs ir tiesīgs nekavējoties vienpusēji atkāpties no šī līguma un pieprasīt Pārdevējam visu tam samaksāto naudas summu nekavējošu atmaksu. Tādā gadījumā Pārdevējam jāatmaksā visas tam samaksātās naudas summas Pircējam 7 (septiņu) darba dienu laikā no šāda paziņojuma saņemšanas dienas.
- 3.5. Ja Nomnieks kavē Preces pieņemšanu ilgāk par 5 (piecām) darba dienām no dienas, kad Prece ir bijusi gatava nodošanai un Pārdevējs par to ir attiecīgi paziņojis Pircējam un Nomniekam, Pārdevējs ir tiesīgs vienpusēji nekavējoties izbeigt šo līgumu un atsavināt Preci trešajām personām. Tādā gadījumā ar Preces glabāšanu un atsavināšanu saistītie izdevumi ir jākompensē Nomniekam.
- 3.6. Ja Pārdevējs kavē Preces nodošanu, Nomniekam, pamatojoties uz Pircēja pilnvarojumu, ir tiesības pieprasīt no Pārdevēja nokavējuma līgumsoda samaksu 0,1% apmērā no Pirkuma maksas. Nokavējuma līgumsods maksājams par katru nokavēto Preces nodošanas dienu. Nokavējuma līgumsoda samaksa neatbrīvo Pārdevēju no saistību pilnīgas izpildes. Ja Pārdevējs kavējas ar Preces nodošanu ilgāk kā 2 (divas) kalendārās nedēļas, Pircējs ir tiesīgs nekavējoties vienpusēji atkāpties no šī līguma un pieprasīt Pārdevējam visu Pārdevējam samaksāto naudas summu nekavējošu atmaksu.

### 4. ĪPAŠUMA TIESĪBU UN RISKU PĀREJA

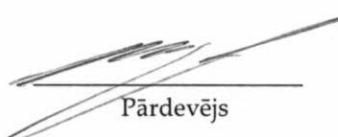
- 4.1. Īpašuma tiesības uz Preci pāriet Pircējam ar brīdi, kad Pircējs ir Pārdevējam samaksājis Preces Pirkuma maksu atlikušajā apmērā.
- 4.2. Jebkuri ar Preci saistītie riski pāriet no Pārdevēja Nomniekam ar brīdi, kad Nomnieks ir pieņēmis Preci, parakstot Piegādes apliecinājumu.

### 5. GARANTIJAS

- 5.1. Pārdevējs apliecina, ka tas ir pilntiesīgs Preces īpašnieks, Prece nav nekādā veidā apgrūtināta, un neviens trešajai personai nav nekādu tiesību attiecībā uz Preci.
- 5.2. Pārdevējs garantē, ka jebkuri Preces defekti un nepilnības tiks novērstī saskaņā ar Preces ražotāja garantijas noteikumiem.

### 6. ATPAKALPIRKUMS

- 6.1. Pircējs ir tiesīgs prasīt no Pārdevēja, lai Pārdevējs pērk no Pircēja atpakaļ Preci pēc Līzinga līguma beigu datuma – **2020. gada 25. maija**, un Pārdevējam ir pienākums pēc šāda Pircēja pieprasījuma pirkīt Preci atpakaļ saskaņā ar šī līguma noteikumiem.
- 6.2. Preces atpakalpirkuma maksi ir **EUR 5 203.31** (pieci tūkstoši divi simti trīs Eiro 31/100), neieskaitot PVN (turpmāk šī līguma tekstā - **Atpirkuma maksi**). Pārdevējs papildus Atpirkuma maksi maksā Pircējam attiecīgos nodokļus (ja tādi ir piemērojami saskaņā ar normatīvajiem aktiem).

Pārdevējs  




6.3. Pārdevējs apņemas samaksāt Pircējam Atpirkuma maksu un attiecīgos nodokļus (ja tādi ir piemērojami saskaņā ar normatīvajiem aktiem) ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā no dienas, kad Pircējam ir iesniegts starp Pārdevēju un Nomnieku parakstītais pieņemšanas-nodošanas akts par Preces nodošanu Pārdevēja glabājumā defektācijas veikšanai (turpmāk šī līguma tekstā – **Pieņemšanas-nodošanas akts**), un Preces autorizētā dīlera sastādītā defektācijas novēršanas izmaksu tāme (ja tāda ir iesniegta šī līgumā noteiktajā termiņā). Par Atpirkuma maksas samaksas dienu ir uzskatāma diena, kad Atpirkuma maksi ir ieskaitīta Pircēja norādītā bankas kontā. Atpirkuma maksi tiek samaksāta, pamatojoties uz atbilstoša Pircēja Pārdevējam iesniegtā rēķina pamata. Saskaņā ar likumu "Par grāmatvedību" Līdzēji vienojas, ka attaisnojuma dokumentu apmaiņa notiek elektroniskā veidā, t.i. Pircēja rēķini tiek sagatavoti un autorizēti elektroniski.

6.4. Maksimālais Preces nobraukto kilometru rādītājs odometrā ir **105 000 km** (viens simts pieci tūkstoši kilometri) (turpmāk šī līguma tekstā – **Nobraukuma limits**). Ja Preces nobraukums Pieņemšanas-nodošanas akta parakstīšanas brīdī pārsniedz Nobraukuma limitu, Atpirkuma maksi tiek samazināta par EUR 0.14 (četrpadsmit EUR centi) bez PVN, par katru nobraukto kilometru, kas pārsniedz Nobraukuma limitu.

6.5. Ja Preces nolietojums pārsniedz parastu nolietojumu, kas tiek vērtēts pamatojoties uz „AUTO ASOCIĀCIJA” un Latvijas Līzinga devēju asociācijas apstiprinātajiem transportlīdzekļu bojājumu novērtēšanas kritérijiem „Norādījumi par automobiļu dabiskā nolietojuma un bojājumu, kas nav radušies dabiskā nolietojuma rezultātā, noteikšanu”, kas ir pieejami Latvijas Līzinga devēju asociācijas mājas lapā [www.llda.lv](http://www.llda.lv), kā rezultātā tā vērtība ir būtiski samazinājusies un neatbilst Atpirkuma maksai, Atpirkuma maksi tiek samazināta par summu, kas ir nepieciešama defektu novēršanai saskaņā ar Preces autorizētā dīlera sastādīto defektācijas novēršanas izmaksu tāmi un Pieņemšanas-nodošanas aktu. Gadījumā, ja 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā no Pieņemšanas-nodošanas akta parakstīšanas dienas Pārdevējs neiesniedz Pircējam Preces autorizētā dīlera sastādīto defektācijas novēršanas izmaksu tāmi, Līdzēji vienojas, ka tādā gadījumā ir uzskatāms, ka Nomnieks ir nodevis un Pārdevējs ir pieņemis Preci bez defektiem un Pārdevējam nav tiesību prasīt Atpirkuma maksas samazināšanu.

6.6. Ja Pārdevējs kavē Atpirkuma maksas samaksu, Pircējs ir tiesīgs pieprasīt no Pārdevēja nokavējuma līgumsoda samaksu 0,3% (nulle komats trīs procentu) apmērā no kavētās Atpirkuma maksas par katru kavēto dienu. Nokavējuma līgumsoda samaksa neatbrīvo Pārdevēju no saistību izpildes.

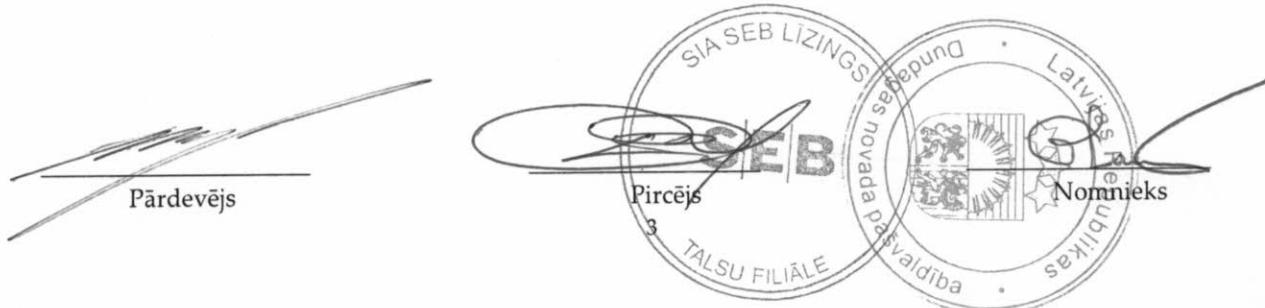
6.7. Pārdevējs iegūst īpašuma tiesības uz Preci ar brīdi, kad Pircējs ir pilnā apmērā saņēmis Atpirkuma maksi un attiecīgos nodokļus (ja tādi ir piemērojami saskaņā ar normatīvajiem aktiem).

6.8. Atpakalpirkuma gadījumā Nomnieks ir atbildīgs par Preces nodošanu Pārdevēja glabājumā defektācijas veikšanai, tai skaitā par Preces novietošanu Pārdevēja norādītā vietā. Ja Pārdevējs nenorāda Preces nodošanas vietu Latvijas Republikas teritorijā, Pircējs ir tiesīgs pats noteikt Preces nodošanas vietu. Pircēja noteiktā Preces nodošanas vieta Pārdevējam ir saistoša. Tādā gadījumā Pārdevējs nav tiesīgs atteikties pieņemt Preci.

6.9. Ja Pārdevējs kavē Atpirkuma maksas samaksu ilgāk kā 5 (piecas) darba dienas, Pircējam ir tiesības nekavējoties vienpusēji atkāpties no šī līguma un pēc sava ieskata pārdot Preci trešajai personai. Tādā gadījumā Pārdevēja pienākums ir kompensēt Pircējam visus ar pārdošanu saistītos izdevumus. Ja pārdošanas gadījumā Pircēja iegūtā summa ir mazāka nekā Atpirkuma maksi, Pārdevējam ir pienākums kompensēt šo starpību 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā no dienas, kad Pircējs ir iesniedzis rēķinu Pārdevējam. Ja pārdošanas gadījumā Pircēja iegūtā summa ir lielāka nekā Atpirkuma maksi, Pircējam ir tiesības paturēt šo starpību.

## 7. VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

7.1. Visiem šī līguma grozījumiem un papildinājumiem jābūt izdarītiem rakstiski. Mutiskas vienošanās nav spēkā.



7.2. Jebkuru strīdu vai prasību, kas izriet no šī līguma, kas skar šo līgumu vai tā pārkāpšanu, vai spēkā neesamību, izšķir, pamatojoties uz Latvijas Republikas tiesību normatīvajiem aktiem, Rīgas starptautiskā šķīrētiesa, Rīgā, saskaņā ar šīs šķīrētiesas reglamentu viena šķīrētiesneša sastāvā, kuru izvēlas šķīrētiesa, latviešu valodā. Ja strīds piekritības vai cita juridiska šķēršla dēļ nevar tikt izskatīts Rīgas Starptautiskajā šķīrētiesā, tas jāizskata Latvijas Republikas tiesā pēc piekritības.

7.3. Ja vien šajā līgumā nav norādīts citādi, jebkāds paziņojums, pieprasījums vai informācija, kas sniedzama vai pieprasāma, vai atļauta saskaņā ar šo līgumu, nododama rakstveidā un ir uzskatāma par nodotu, ja pagājušas septiņas dienas, kopš tā nodota pasta iestādē un nosūtīta ar ierakstītu sūtījumu pārējiem Līdzējiem uz to juridisko adresi vai šī līguma 7.4.punktā norādīto korespondences adresi vai arī iesniegta pārējiem Līdzējiem personīgi, saņemot apliecinājumu par dokumenta saņemšanu.

7.4. Līdzēju korespondences adreses:

Pārdevējam: **SIA "LM AUTO"**  
Dundagas iela 61, Talsi, Talsu nov., LV-3201

Pircējam: **SIA "SEB līzings"**  
Meistaru iela 1, Valdlauči, Ķekavas pag., Ķekavas nov., LV-1076

Nomniekam: **Dundagas novada pašvaldība**  
Pils iela 5 - 1, Dundaga, Dundagas pag., Dundagas nov., LV-3270

7.5 Adreses maiņa kļūst saistoša pārējiem Līdzējiem tad, kad Līdzējs, kura adrese tiek mainīta, nosūta pārējiem Līdzējiem paziņojumu vai dokumentu, kas apstiprina šādas izmaiņas.

7.6. Ja kādi noteikumi nav atrunāti šai līgumā, Līdzēji apņemas piemērot Latvijas Republikas spēkā esošos normatīvos aktus, kas atbilst šī līguma mērķim un saturam.

7.7. Ja kādi no šī līguma noteikumiem juridiski nav spēkā, tas nerada atlikušo noteikumu spēkā neesamību. Šādus, spēkā neesošus noteikumus, jāaizstāj ar citiem, šī līguma mērķim un saturam atbilstošiem noteikumiem.

7.8. Līdzēji nav atbildīgi par no šī līguma izrietošo saistību neizpildi, ja šāda saistību neizpilde radusies nepārvaramas varas rezultātā. Par nepārvaramu varu šī līguma izpratnē uzskatāms: karš, dabas stihijas vai kāds cits līdzīgs notikums, kas ietekmē no šī līguma izrietošo saistību izpildi un kas nav rezultāts kādām Līdzēju darbībām vai bezdarbībai, un ko Līdzēji nav paredzējuši vai nebija spējīgi paredzēt šī līguma noslēgšanas brīdī. Ja nepārvarama vara turpinās ilgāk nekā 6 (sešus) mēnešus pēc kārtas, Līdzējiem ir tiesības pirms termiņa izbeigt no šī līguma izrietošās attiecības.

7.9. Šis līgums uzskatāms par spēkā esošu ar dienu, kad Līdzēji to ir parakstījuši.

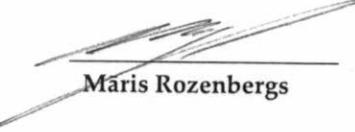
7.10. Šis līgums sastādīts un parakstīts 3 (trīs) eksemplāros, katram Līdzējam pa vienam eksemplāram. Visiem trim šī līguma eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

7.11. Līdzēji ir apsprieduši visus šī līguma noteikumus un vienojušies par tiem. Katrs Līdzējs ar savu parakstu apliecina, ka viņam ir visas pilnvaras un tiesības parakstīt šo līgumu sava pārstāvamā vārdā, ka ir izlasījis un pilnībā sapratis šī līguma noteikumus, kā arī saņēmis šī līguma eksemplāru, un apņemas pildīt šajā līgumā noteiktās saistības.

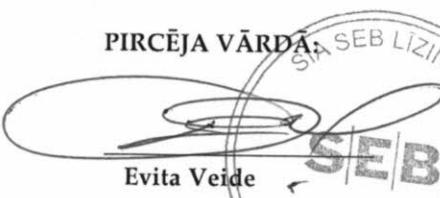
7.12. Parakstot šo līgumu, Pārdevēja un Nomnieka paraksttiesīgā persona apstiprina, ka piekrīt savas pases vai personu apliecības kopijas izgatavošanai un uzglabāšanai pie Pircēja.

7.13 Parakstot šo līgumu, Pārdevēja paraksttiesīgā persona apstiprina, ka ir informēta un piekrīt, ka Pircējs saņem un nodod Pārdevēja datus AS "SEB banka" un „Skandinaviska Enskilda Banken AB (publ)”, un tās saistītājiem uzņēmumiem (turpmāk tekstā kopā saukti – SEB grupas uzņēmumi) nolūkā nodrošināt sniegtā pakalpojuma izpildi, Pircēja un SEB grupas uzņēmumu iekšēji noteikto un uzraudzības iestāžu pieprasīto atskaišu (tajā skaitā finanšu atskaišu) sagatavošanu, kā arī normatīvo aktu noteikto prasību izpildi.

**PĀRDEVĒJA VĀRDĀ:**

  
Māris Rozenbergs

**PIRCĒJA VĀRDĀ:**

  
Evita Veide

**NOMNIEKA VĀRDĀ:**

  
Gunārs Laicāns